

招へいバイヤー一覧

商談申し込みの際に「企業情報・商品情報シート」の英文記述が必要なバイヤーには「要英語資料」と付記しています。「企業情報・商品情報シート」の英文記述については、原則、各事業者でご対応いただくようお願いいたします。申し込み時点で英文作成が困難な場合は、必要に応じてジェトロが業務委託する翻訳会社にて翻訳します。その場合、お申し込み締め切りは【2016年12月26日(月)12:00】です。

国・地域名	企業名	業種	取扱関心品目	備考	翻訳言語
1 ベルギー	Ali-import BVBA (ALIMENTATION IMPORTATION)	● 商社・卸売業 ● 小売業	● ポン酢・米酢・業務用・小売用併用 ● 醤油・業務用・小売用併用 ● 発酵食品・業務用・小売用併用 ※味噌、麹を使用した食品(塩麹等) ● 海藻類・業務用・小売用併用 ● 牛肉・業務用・小売用併用 ※対EU輸出食肉取扱施設で処理されているもの	全ての買付関心品目で賞味期限1年以上を希望 商談時にHACCP必須(水産物、牛肉)	要英語資料
2 スイス	Magazine zum Globus	● 小売業	● 調味料・小売用 ※ソース、スパイス、酢 ● コメ・小売用 ● 果物、野菜・小売用 ● 日本酒・小売用 ● 茶葉・小売用	商談時にHACCP必須(水産物)	要英語資料
3 ロシア	IE Zhuravleva Elena Andreevna, Asian products shops "Red Dragon"	● 商社・卸売業 ● 小売業	● ソース、調味料、だし・業務用・小売用併用 ● ノンアルコール飲料全般・業務用・小売用併用 ● 菓子、ガム類・小売用 ● インスタント麺、そば、うどん、ラーメン・業務用・小売用併用	全ての買付関心品目で賞味期限1年以上を希望	要英語資料
4 中国	百灵購物網絡(大連)有限公司	● 商社・卸売業 ● 小売業	● ベビー向け食品・小売用 ※レトルト食品、ビスケット、そうめんなど ● 菓子・小売用 ※キャンディー、ビスケット、グミなど ● 海苔・小売用 ● 麺類・小売用 ※カップラーメン、そうめん、うどん、そばなど ● 酒類、加工食品・小売用 ※上記の商品以外にも関心あり	中国政府による輸入規制対象10都県(宮城、福島、茨城、栃木、群馬、埼玉、千葉、東京、新潟、長野)からの輸入不可	—
5 中国	上海由商進出口有限公司	● 商社・卸売業	● 菓子・小売用 ● 調味料など・小売用 ● 冷凍食品・業務用・小売用併用 ※水産物やケーキなど中国に輸出可能なすべての冷凍食品 ● 日本酒・業務用	中国政府による輸入規制対象10都県(宮城、福島、茨城、栃木、群馬、埼玉、千葉、東京、新潟、長野)からの輸入不可	—
6 シンガポール	Angliss Singapore Pte Ltd	● 商社・卸売業	● 牛肉・業務用 ※対シンガポール輸出食肉取扱施設で処理されているもの ● 水産物全般・業務用 ● 加工食品・業務用 ※海苔、麺、スナック・菓子類、酢、醤油等 ● 冷凍食品全般・業務用		要英語資料
7 ブルネイ	Snofood Trading	● 商社・卸売業 ● 小売業	● 水産物・同加工品・業務用・小売用併用 ※魚フィレ、ホタテ、イクラ、加工品等 ● 乾麺、冷凍麺・業務用・小売用併用 ※ラーメン、うどん ● 天ぷら粉・業務用・小売用併用 ● アイスクリュー・業務用・小売用併用	・全ての買付関心品目で賞味期限1年以上を希望 ・商談時にISOまたはHACCP必須 ・商談時にハラール認証または成分表(原料に豚やアルコール由来が入っていないことを示す必要あり)	要英語資料
8 フィリピン	IKKORYU PHILIPPINES	● フードサービス(外食) ● 外食フランチャイズ	● 産地品・業務用・小売用併用 ※各産地の特産品を使った加工品 ● 冷凍食品・業務用・小売用併用 ※インスタント食品 ● 肉加工品・業務用 ※ハム・ソーセージなど ● 保存食・業務用 ※長期間保存可能な加工をされたインスタント食品等 ● スパイス・業務用 ※コショウなど		要英語資料